

Comment faire?

Dans les textes, quand on fait référence à des personnes:

- ♦ **Utiliser les mots hommes et femmes, fils et filles, frères et sœurs de façon égale et complète.**
- ♦ **Utiliser parfois un terme qui englobe les deux sexes** (les humains, les personnes, les enfants de Dieu...).
- ♦ **Donner une terminaison féminine** (une agente, une lectrice...).
- ♦ **Nommer la fonction plutôt que la personne** (qui assure l'animation? au lieu de qui est l'animateur?).
- ♦ Préparer les textes avant de les dire ou lire afin de repérer les inclusions à introduire.

Quand on fait référence à Jésus-Christ:

Bien qu'historiquement, en raison de son incarnation, Jésus soit un homme, cela ne peut signifier que Dieu a choisi de s'incarner avec des caractéristiques uniquement masculines, mais que Jésus est pleinement humain et divin. Parce que Jésus rassemble l'humanité des femmes et des hommes, il est juste, évident et normal de souligner la pleine humanité plutôt que la masculinité de Jésus.

Pour aller plus loin...

Est-ce que j'ai encore des résistances à utiliser le langage inclusif? Lesquelles.

À l'inverse, si on utilisait seulement le **féminin en précisant qu'il inclut le masculin et allège le texte**, comment se sentiraient les hommes? Les femmes?

Quels efforts suis-je prêt ou prête à faire pour que les femmes se sentent toutes incluses dans mon langage?

Avec les membres de mon équipe, nous examinons des pistes d'actions possibles pour notre communauté.

Rappelons-nous que le langage inclusif n'est pas une mode, mais une question de justice appelée à durer.

Pour connaître d'autres outils d'animation et/ou des suggestions pour l'utilisation du langage inclusif, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

COMITÉ DIOCÉSAIN DE LA CONDITION
DES FEMMES ET DU PARTENARIAT
DIOCÈSE DE CHICOUTIMI

Vivianne Villeneuve, responsable
418-543-0783 poste 294
vivianevilleneuve@hotmail.com

COMITÉ DIOCÉSAIN
DE LA CONDITION DES FEMMES
ET DU PARTENARIAT

Le LANGAGE INCLUSIF

Pourquoi?



**... parce que
les mots rendent justice**

Janvier 2009

Langage inclusif: Comment?

VOUS intervenez régulièrement en assemblée?

VOUS avez le souci d'utiliser un langage adapté à notre culture et notre réalité?

VOUS avez conscience que le langage structure la pensée?

VOUS voulez que votre langage traduise l'égalité fondamentale de l'Évangile? «vous n'êtes qu'un dans le Christ» (Ga 3, 28).

VOUS reconnaissez que vous vous adressez à un groupe composé d'hommes ET de femmes?

«Comme chrétien et chrétienne, nous nous devons de porter attention aux autres».

ÉLARGISSONS NOTRE COEUR

L'utilisation du langage inclusif fait plus que surmonter les obstacles qui barrent l'accès à l'égalité, il nous donne la liberté d'appréhender et de communiquer une vision plus large de la vérité.

Le langage inclusif peut servir à nous faire progresser dans notre relation à Dieu, d'où son importance spirituelle.

Le langage inclusif n'est pas une mode qui va passer, c'est un engagement de justice!

Jésus en a jeté la semence:

- ◆ À son époque, il ne fait pas de différence et respecte les hommes et les femmes.
- ◆ Il accepte des femmes à sa suite.
- ◆ Par toute sa vie, Jésus nous invite à n'exclure personne.
- ◆ Il crée une famille, une communauté de personnes vivantes, libres et égales.
- ◆ Jésus traitait les femmes avec tendresse, témoignant de l'interminable amour de Dieu pour son peuple. Notre société a grand besoin de tendresse.

L'histoire en a caché les traces, mais l'Église nous le rappelle avec insistance

«Employer le langage inclusif est une manière d'appuyer la responsabilité de l'Église à prendre position contre une des formes les plus répandues de discrimination dans notre société» (CECC, 1989).

À son niveau le plus profond, le langage inclusif est un signe de notre respect pour l'égalité fondamentale de l'homme et de la femme et une manière de proclamer le message évangélique de non-discrimination.

La justice et la recherche d'égalité l'exigent:

- ◆ Chaque personne a besoin de se sentir concernée et interpellée par notre parole, par la Parole de Dieu.
- ◆ La justice exige le respect de chaque personne dans l'amour et demande la non-exclusion.

Une interpellation...

- ◆ La société civile a fait le pas de reconnaître l'égalité des personnes; l'amenant à utiliser le langage inclusif pour s'adresser à la population. Et nous, En Église, en communauté de frères et sœurs de Jésus-Christ, que faisons-nous?
- ◆ Se pourrait-il que par le langage inclusif, Dieu veuille faire du neuf dans nos cœurs et nos communautés?